

**TROPPI AZEZI ? MAI CUNTENTI ?**

**0,00 €**

#16 - veranu 2013 - [www.apiazzetta.com](http://www.apiazzetta.com)



# A PIAZZETTA

GIURNALE SCHERZOSU PULITICAMENTE SCURRETTU È CERTE VOLTE APPENA GATTIVU



**30 RAGIONI  
D'ESSE FELICI**

**(o micca)**



03/03 - Zahia sorte un libru per i zitelli, Jérôme Rothen difende u populu corsu, Alain Orsoni parla di «comportements criminels» per u derby. Tuttu vò bè.

29/01 - Jacques Follorou, l'autore di Les Parrains corses et La Guerre des Parrains corses à Cuntrastu : « les voyous n'ont rien à craindre des journalistes, pas plus que des policiers ». Hè detta.

05/02 - U prefettu : « il se développe un sentiment d'incompréhension par rapport à la France continentale, qui les pousse à douter de la République ». Ah bon ?

07/02 - Paul Giacobbi nant' à l'arrestu Miot : « l'Etat, en continuant comme ça, crée les conditions du divorce ». Ah bon ?

11/02 - È in Spagna, chì si passa ? « Sempre di più turisti, di menu in menu creazione d'impieghi » (El Pais). Vi rammenta qualcosa ?

13/02 - Terribule dillusione dop' à a splusione d' una casa in Palumbaghja. Ùn era micca un plàsticu, ma una canalizzazione di gaz. I cumunicati di cundanna eranu digià pronti.

14/02 - Pè San Valentinu, u Huffington Post ci dà una bona nutizia : « La bière ne serait pas responsable de la prise de ventre selon une étude ». Si tratta di u duttore Dr O'Sullivan, in u Times : « Riche en fibres, en antioxydants et en minéraux, elle aurait également des effets positifs sur les reins, les os, le coeur et certains cas de cancers ». À a salute.

## **martine** manghja e lasagne



12/02 - Scàndalu in l'affare di e lasagne di cavallu Findus. Purtantu, facenu anni è anni chè no manghjemu lonzu di porcu chinese è chè no vindemu salciccia sumerina à i poveri turisti. Allora ?

01/04 - Cunferenza di l'associu paleoliticu France-Corse : « le concept de coofficialité est un piège » (Corse-Matin). A sera stessa, c'eranu 2500 persone pè a festa di u cullettivu Parlemu Corsu in Corti.



I dinosauri ùn sò micca tutti smarriti : ci hè sempre l'associu France-Corse !

21/02 - «Un python prend le maquis à Moca-Croce» (Corse-Matin). Poveru Manuel Valls. Si ancu l'animali ci si mettenu...

22/02 - Un omu solu solu piglia à petrare i pulizzeri : « L'intifada a été de courte durée au commissariat d'Ajaccio » (Corse-Matin). Hà persu.

01/03 - «Le Tour de France invité au village corse du salon de l'agriculture» (France 3 Corse). Circate i sbagli.

02/03 - Macciacciu trà u Sporting è l'ACA. I media u chjamanu « corsico » o piuttosto « keursico » ma forse « fragicò » serà megliu.

05/03 - I dirigenti di u GFCA mostranu una video induve l'arbitru Tony Chapron face un ditu d'onore à u publicu aiaccinu. Si ghjustificheghja cusì : « Je faisais une course avec mes assistants. Je suis arrivé en premier au vestiaire et j'ai levé le doigt ». Of course.

11/03 - Bernard Tapie ripiglia à Corse-Matin. Ghjuntu in Bastia annunzia ch'ellu hà da creà una scola di furmazione à i mistieri di u turisimu. Facenu assai nutiziacce in duie frase.

14/03 - Corse-Matin : «En Alsace le bilinguisme est un argument économique fort». In Corsica, certi ci spieganu ch'ellu hè « un danger », « une menace » è ancu « discriminatoire ».

16/03 - Nant'à lesinrocks.com un'inchiesta nant'à i clubs alemani di Sankt Pauli (club rossu, punk è antifacistu di Hambourg) è l'Union Berlin (ex-RDA). Simbuli di l'anti football-business, i sustenitori preferiscenu stà luntanu da i soldi di a prima divisione è ne sò cuntenti. A dice un partigianu : «Honnêtement, je préfère rester en deuxième division. La première division, c'est trop commercial ». Da medità ?

18/03 - Emile Zuccarelli zifra a cartula di a lingua corsa, nant'à Twitter Pierre Ménès trova chì Bastia ghjoca bè (« depuis la suspension de Furiani et le derby... on retrouve une équipe bastiaise euphorique et une ambiance festive très agréables ») è Jean-Michel Aulas feliciteghja a securità bastiaccia (« un coup de chapeau aussi à l'organisation logistique et de sécurité à Bastia top ! »). Hè u veranu è neva in Corsica. Vi stona ?

21/03 - « Ceux qui ne sont pas contents du Tour de France en Corse sont ceux qui ne sont contents de rien » dice Paul Giacobbi à RCFM, à u mumentu induve u ciclisimu hè u sport u menu pigliatu à u seriu in u mondu. Ma avemu u dirittu d'un micca interessacci à stu sport ? Un altru cummentu nant'à u giru di Francia : « on engage l'image de la Corse pour les dix prochaines années ». Traduzione : « tenitevi bè è ùn fate micca culpacci ».

15/03 - « Ils braquent une supérette... avec des sabres laser » (ouest-france.fr). Si passa in Maine-et-Loire. I ladri anu braccatu un magazzinu discount pè 250 euros. Hè a crisa ancu pè Dark Vador...



22/03 - Un impresariu vittima di racket è plasticatu in Evisa. Un ristoratore tichjatu di colpi in Portivechju, sempre per via di u racket. È quessa, « l'image de la Corse » ?

27/03 - Benzema : 1000 minuti senza mette un but. Solu Nicolas Dieuze hà fattu peghju à u Sporting.

27/03 - Courier International.com : « Malheureux comme un Français ». A prufessora inglese Claudia Senik spiega perchè d'appressu à ella i Francesi sò u populu u più tristu di u mondu. Una di e ragioni saria ch'elli anu troppu orgogliu è sò sempre nustalgichi di l'Imperu è di e so culunnie (ancu di grazia li ferma i Corsi per asciuvassi i pedi).

Un'altra hè chì a so lingua ùn li dà micca apertura nant'à u mondu, u francese essendu troppu pocu parlatu (80 milioni di locutori). Ella li dà cunsigliu di parlà inglese (320 milioni di locutori). E lingue latine aprenu nant'à 700 milioni di locutori (spagnolu, talianu, purtughese, rumenu).

Conclusione : parlate corsu.

04/04 - In a seria «ghigna nera» : «Semaine noire pour Hollande : son dromadaire offert par le Mali finit dans une assiette» (Nouvel Obs).

17/03 - In Draguignan, prima operazione militare pè una salciccia patriotta : « Un saucisson corse cause l'évacuation d'une sous-préfecture » (AFP).



05/04 - « Le Français n'est pas sympa » (LeMonde.fr). Un'inchiesta internazionale di u World Economic Forum piazza a Francia in 80esima pusizione per l'attitudine di a pupolazione di pettu à i fresteri. Noi, a sapiamu dopoi un pezzu.

08/04 - « 90% des Corses sont pour le bilinguisme » (Corse Net Info). Hè u Scagnu di a Lingua Corsa chì hà fattu l'inchiesta, appughjendusi nant'à un sondagiu d'Opinion Way. Allora, ch'aspettemu ?

09/04 - Pippulacci, a seguita : amparemu chì Jérôme Cahuzac mette i soldi in Sguizzera è ch'ellu hà una casa in Corsica. Megliu : Corse-Matin dice ch'ellu stà in « la Baie de Kevano » (sic). In fatti, si trattava di u locu chjamatu Chevanu... Rip tupunimia corsa.

10/04 « Gendarmerie : Le colonel Rodriguez quitte la Corse pour conseiller Manuel Valls » (France 3 Corse). Quessu, ne sapia troppu !

22/04 - L'attaccante di Liverpool Luis Suarez hà fraiatu u difensore di Chelsea. Eccu un bellu challenge per i ghjucadori di i clubs corsi quist'annu chì vene. Nunda chè per sente e riazione di Thiriez è di Barbier cundannà u cannibalissimu di i corsi salvatichi.

08/05 - Le Point face u puntu nant'à a battaglia di Ponte Novu, 244 anni dopu : « On connaît le Corse poseur de bombes, le Corse incendiaire, le Corse gabelou, le Corse fatigué, le Corse chanteur a cappella, le Corse truand, le Corse "si tu touches à ma sœur, t'es mort!". Mais peu le Corse "sauve-qui-peut" ». Si leghje dopu chì : « le fier Corse prend ses jambes à son cou devant la mitraille ennemie (...) et se fait massacrer ». A storia a scrivenu quelli chì vincenu, ùn ci vulia micca à perde l'ottu di maghju 1769. Cumentu d'un internautu nant'à apiazzetta.com: « facianu menu i maligni in Diên Biên Phu... »

## I CAZZOTTI DI U MESE

### U GFC Aiacciu hà inventatu « l'insécurité totale »

L'Ollandesi di l'Ajax anu inventatu u « football total » in l'anni 70. U GFC Aiacciu hà inventatu « l'insécurité totale » d'appressu à a LFP.

A dice in u so raportu dop'à Gazélec – Monaco : « Menaces et insultes, propos menaçants et grossiers, refus du Directeur de la Sécurité d'appliquer la décision de l'arbitre, agression du quatrième arbitre, frappé à deux reprises à la nuque (!), bousculade puis blocage des arbitres par une vingtaine de personnes, Insécurité totale (!!!) du coup sifflet final jusqu'au moment du départ des arbitres du stade, graves dysfonctionnements du service sécurité et carence quant à l'identification de l'agresseur du quatrième arbitre ».

Risultatu : suspensione sin'à a fine di l'annu di Mezavia, suspensione di tutti i dirigenti è trè punti in menu.

Bon d'accordu anu tombu u Gazélec. Ma almenu, u GFCA hà mandatu à pasce à Tony Chapron, à



Frédéric Thiriez, à u foot business, à u Qatar, à a videosurveglanza, à i footix, à a pulizzazione di i sustenidori.

È perchè micca ?

MANUEL VALLS HÀ DETTU :

## « La violence est enracinée dans la culture Corse »

### ùn dite più...

- j'ai cours de langue et cultures corses
- je vais à la foire du Niolu
- j'écoute de la musique corse
- j'ai acheté le livre «Tempi fà»
- mon fils a un prénom corse
- je lance une paghjella

### ma avà ci vole à di...

- j'ai cours de violence
- je sors avec mes amis violents
- j'aime la musique séparatiste
- je lis un livre de self-défense
- mon fils sera un terroriste
- je lance une fatwa



### Ch'hà dettu Palmieri à Valbuena ?



- A prussima volta ch'o ti vecu, ti mettu un sciambulone. Ai capitu ?
- Ascoltami bè o faccia à peuneu...
- T'aghju digià dettu ch'ellu ùn si dice micca brouch !
- S'o ti vecu torna in traccia di fà un harlem shake ti techju di colpi.
- Et là fratè, j'arrive à l'Acapulco et je dis au type : « coco, va me chercher des glaçons ou je mets le feu à ta boîte... »
- Micca bracce, micca cicculata.
- O Mattè, a cunnosci quessa ? Monsieur è madame Trelle anu una figliola...
- Ti vogliu fà una canzunetta, pè fà u giru di u pianeta...

>>> Fate e vostre pruposte nant'à [apiazzetta.com](http://apiazzetta.com)

# smirallu®

## PEPPERMINT

Le vert vous va si bien



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

# UP and DOWN

## ↗ Denis Balbir



In piena forma in l'emissione Yahoo Foot nant'à u SCB è l'ACA : « ils doivent être exclus du championnat. Comment expliquer que des joueurs qui arrivent dans les clubs corses se transforment ? J'ai connu des tas de joueurs hyper-sympas, qui une fois sur le

terrain, quand ils jouaient à Bastia, sont devenus des teignes ». Compie cusì a so dimustrazione nant'à sti salvàtichi pericolosi di Corsi : « Même entre eux, ça va pas ». Nunda chè per quessa, merita un Oscar.

## ↗ Michel Denisot

Pigliatu à panette in Furiani : Hè Pierre Ménès chì a dice nant'à Twitter « Ça date de 1996. Première journée Bastia-PSG. Michel Denisot frappé dans le tunnel sous mes yeux. Mais à part ça super l'accueil ». Denisot pigliatu à panette in Bastia è ùn a sapiamu mancu ? Ùn fdighjerete più Le Grand Journal di a listessa manera.

## ↗ Harald Schumacher



Nant'à RMC ùn rigretta micca u so attentatu durante a cuppa di u mondu 1982 contr'à a Francia : « Battiston? Je referais la même chose ». Hè detta.

## ↗ U Tour de France

Grazia à ellu, avemu u ritrattu u più goffu di a storia di a Corsica.



## ↘ Frédéric Thiriez



Sempre fidu à ellu stessu nant'à RMC : « Il n'est pas question de faire du 5 mai une journée sans football en France ». Aspettate sempre qualcosa di sta ghjente ?

## ↘ Bernard Tapie

A glassa : « Je ne vais pas augmenter les journalistes pour qu'ils aillent se payer des putes ! » (in Le Monde). Cusì hà dettu quellu chì vole occupassi di a furmazione di i giovani Corsi à i misteri di u turisimu. Tuttu và bè.

## ↘ Nabilla è Frigide Barjot



Ùn si parla chè d'elle durante stu veranu. Sò elle e grande pensatore francese di stu principiu di l'annu. Stu paese và veramente megliu.

## ↘ Georges Mela



A Sicilia hà i so ghjudici anti-maffia. A Corsica, hà i so merri anti-machja. U merre di Portivechju, preferisce i parpaings à a machja, l'hà detta à Canal +.

## ↘ Vannina Pieri



« Le tourisme est le pilier de l'économie insulaire et l'avenir de la Corse ». Face cinquant'anni ch'ellu si sente chì u turisimu hà da sviluppà a Corsica. Megliu : avà s'ampara ch'ellu hè u golf chì ci hà da salvà... Saria forse ora di pruvà altr'uffare.



TOP OF THE

# NOMI STRUPPIATI

CORSIKA

WELCOME TO  
PORTITCH

## 1. PORTOVÈK PORTIVECHJU

In testa di i charts dapoi l'elezzione di Camille de Rocca Serra.

## 2. PORTITCH PURTICHJU

Attenzione, a famosa « rive sud ajaccienne » diventa « tendance ». Tandu, Portitch diventa hype.

## 3. AYAJOLA L'ALGAIOLA

Grossa entrata in u top dapoi chi a ministra Marie-Arlette Carlotti hà dichjaratu « un appartement à Ayajola ».

## 4. LA BAIE DE KENAVO CHEVANU

Jérôme Cahuzac hà una casa in Pianottuli Caldarelli, in Chevanu. In Corse-Matin hè diventatu « Kevano ». In a stampa francese hè statu trasformatu in « Kénavo ». Vole di « à vedeci » in Brittonu.

## 5. ERBALUNGA ERBALONGA

« Erbalunga » diventa « the place to be » da a jet-set bastiaccia. À vedeci u paisolu d'Erbalonga, welcome to « Erbalunga ».

## 6. ORÈDZ ØREZZA

Oghje in caffè dumandate un'Orezza. U servore vi purterà « une Orèdz ».

## 7. KARGÈZ CARGHJESE

Si parla menu d'Yvan Colonna, dunque si parla menu di « le berger de Kargèz ». Nanzu, stu paese si chjamava Carghjese. Hè più bellu cum'è nome nò ?



## A SUMIGLIA DI U MESE

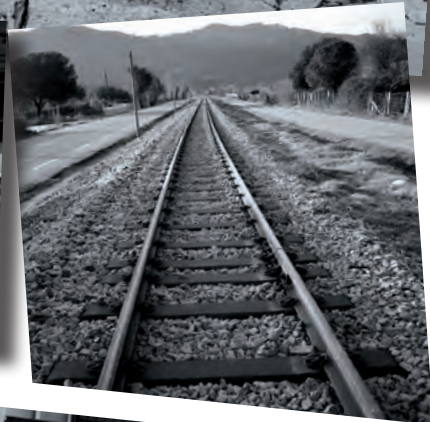




# PONTE LECCIA CITY

Mais pourquoiiii ???

U sognu americanu hè passatu in Ponte Leccia, ma di notte. Quand'ellu si traversa u paese, omu hà l'impressione d'esse in u Texas o in u Novu Messicu. È un avemu sempre micca spiegazione scintifica à quessa... (Ritratti di Léa Eouzan)



# 30 ragioni



## d'esse felici è ottimisti (o micca...)

Hè vera chì l'attualità corsa si presta di più à l'azizume chè à l'ottimisimu. «Simu lecchi, ùn ci hè più nunda à fà...» si sente da per tuttu. È s'ella ùn fussi micca vera? È sì, piuttostu chè di passà u nostru tempu à pienghje, circavamu di vede ciò chì ferma di pusitivu (ci n'hè appena)? È sì, piuttostu chè di lamintacci, circavamu di fà qualcosa per stu paese?

### E vere bone nutizie

- **U fiascu di u « plus grand harlem shake de Corse ».**

Organizatu di marzu in Bastia, ùn c'era mancu un cane. Una bona ragione di sperà.

- **U Sporting.** Cuntinuerà d'imbestià à Thiriez è noi turneremu à visità à Gueugnon.

- **U ritornu di l'anziani di Canta u Populu Corsu.** Avà ci sò dui «Canta», quelli di i fundatori è l'altru, u storicu è l'abituale. È pocu impreme e pulèmiche. E canzone di Poletti, a voce di Guelfucci, e puesia, quarant'anni dopu sò sempre cusì forte.

- **Un sundagiu a dice :**  
«90% des Corses sont pour le bilinguisme » (Opinion Way). D'accordu, sò pochi à

parallu è a situazione hè pessima. Ma vole di chì i Corsi sò sempre attaccati à a so lingua (ùn hè micca u casu di l'Irlandesi per esempiu) è ch'ellu ci vole à pruvà di salvalla.

- **« Le marché des résidences secondaires n'en finit pas de s'effondrer » (L'Expansion).** Era ora. Per avà tocca a costa atlantica francese. À quandu a Corsica ?

- **U gruppu Sexion d'Assaut**

ùn hà sempre micca datu un cuncertu in Corsica. Ch'ella duri.

- **2500 persone pè a festa di u cullettivu Parlemu Corsu in Corti.** Era a più bella risposta à purtà à i sempiterni arrabiati contr'à a lingua.

- **L'università di Corsica ricumpensata da u Nouvel Obs.** Dece licenze è masters sò selezzionati in a so guida « Les pépites de la fac ».

- **A solidarietà pè u rispettu**



## di u 5 di maghju.

Disprezzati da a LFP è da u mondu di u foot-business, a Corsica face bloccu per ch'ellu sia rispettatu stu ghjornu di dolu. Allora d'accordu, a solidarietà è a fratellanza corsa sò spessu mitificate è fermanu tante inghjustize à cumbatte. Ma certe volte u populu corsu si batte sempre appena.

## V'annuiate ?

- **Avemu persu à Santa Ghjulia, à Palumbaghja, à Cavaddu, à Sperone, simu d'accusentu.** Allora avà tocca à mubilizacci per ùn perde a Testa Vintilegna. È dumane ci serà d'altri cumbatti. I speculators sò cum'è i conni, ùn si riposanu mai.

- **Dop'à l'inguernu u più crosciu dapoi cinquant'anni, u sole hè di ritornu.** Pruffittatene appena, da qui à un mese vi lagnerete ch'ellu face troppu caldu...

- **Ùn avete più soldi per andà in Disneyland ?** Scuprite a Corsica. Site digià andati in e pievi d'Alisgiani, di Boziu, di Cinarca, di Luzzipeu, di Carbinì, di Ghjunsani, di Cuvasina ? Avete digià visitatu u Vallerustie, u Falasorma, l'Ornanu ? Ebbè forse sarebbe ora di cunnosce u vostru paese.

## Vi sentite soli ?

- **Pè l'elezzioni, ùn site micca obligati di vutà cum'elli v'anu dettu di fà.** Voi, dite di sì, pigliate ciò ch'elli vi prumettenu, è vutate contru !

- **Ùn site micca obligati di pensà cum'è tutti chì « hè tu**



comprends, il faut savoir évoluer».

- **Ùn site micca obligati di pensà** cum'elli a dicenu i tenenti di u progressu chì quand'ellu ci serà 1 milione d'abitanti in Corsica è chè no camperemu tutti di u turisimu, anderà megliu.

- **Avete u dirittu d'esse azezi** tutta l'estate.

- **Avete u dirittu di pensà** chì « la Corse destination golfique » hè una bella cunneria dinù.

## E più o menu bone nutizie

- **I cuncerti di l'estate.** L'organizzatori di i festivali corsi ci anu torna fattu un bellu programma : Hervé Villard, Etienne Daho, Les Forbans, Christophe Maé, Vincent Delerm è torna Maurane. Bon.

- **À u ritimu induve vanu l'inchieste di pulizza,** dop'à

« Les Parrains

corsés » et « La

Guerre des parrains corsés » ùn ci hè nisun dubbitu chì Jacques Follorou surterà un « Les Parrains corsés 3 : plus forts que les gendarmes » è ancu un « Les Parrains corsés contre les Bidasses ». Simu cuntenti per ellu, vinderà torna assai libri. Pè a Corsica, hè un altru affare.

- **Bernard Tapie l'hà detta : « j'adore la Corse ».** Ripiglia Corse-Matin è vole apre una scola in Corsica. Puderia esse una magagna. Ma nò, hè a realtà. Da ride o da pienghjje?

- **Truvate chì i Corsi ùn riescenu mai ?** Ma cù a télé-réalité, simu diventati i tercani pè seguità l'emissioni di TF1, NRJ 12 è M6. Dopu à Les Chtis, à quandu Les Keurses presentatu da Cauet è Nabilla ? Mandemu sms pè millaie è simu fieri. Et qui on est !



Ci dicenu ch'elle sò bone nutizie... veramente ?

- **U Tour de France in Corsica.** Una mansa di spurtivi duppati sciaccamanati da una mansa di spettatori chì correnu appressu à e vitture Cochonou è di u Crédit Lyonnais. Quando u ciclisimu diventa u sport u menu credibile di u mondu, u ci mandanu.

- **In Corsica avà ci sò 310.000 abitanti, avemu vintu 40.000 abitanti in dece anni.** Si cuntinuveghja di custruisce n'importa cumu è n'importa induve. Certi cuntinuveghjanu à di ch'ellu ci vole sempre di più abitanti. È a Corsica hè ancu di più povera chè nanzu.

- **In Sàrrula Carcupinu, anu avutu un'idea di geniu :** creà una città nova, cù 1000 alloggi à mezu à un centru commerciale tamantu di 65.000 m<sup>2</sup>. « on va créer la 3<sup>e</sup> plus grande ville de Corse du Sud, derrière Ajaccio et Porto-Vecchio » si pò lehje in Corse-Matin. Una città nova, in un locu persu di piaghja, trà dui rond-points, un Castorama è un supermarché Auchan pè sorte a dumenica.

Tuttu va bè.



# Corsican blues

« Ciò ch'ella hè diventata a Corsica... » Quantu volte l'avete pensata ? Detta ? Intesa ? A Corsica hà scambiatu in furia, troppu in furia è e mutazioni s'accelereghjanu :

- **Economicamente** s'impuvarisce. A sfarenza trà poveri è ricchi (chì anu sappiutu fà i so affari in l'immobiliariu o u turisimu) ùn hè mai stata cusì forte.

- **Culturalmente** s'impuvarisce. L'antichi chì cunniscianu e tradizioni è un sapè multi seculariu si ne vanu unu à unu, senza avè trasmessu ciò ch'elli sapianu. Disinteressu di e nove generazioni ? O vuluntà d'ùn trasmette una cultura paisana è pastoralina ?

- **Sucialmente**, a Corsica s'hè pigliata un tsunami. 40.000 abitanti in più in dece anni, chì stanu per a maiò parte in città nove, residenze è lotissements custruiti st'ultimi anni.

- **A lingua corsa**, i Corsi vergugnosi ùn ne volenu più. Saria « pericolosa » è « discriminatoire » di dumandà d'amparà u corsu. Cuntinuvemu cusì, da quì à pocu ùn ci serà più nunda.

**Cum'è travagliu, chì ci ferma ?**

- Avè una piazza di funziunariu hè diventatu un sognu, spesso in cambi d'un votu.

- Aspettà u miragiu di « se monter une affaire » è di travaglià dui mesi per campà di u turisimu.

- Altra suluzione per quelli chì ponu : custruisce o vende un terrenu. È participà à l'inguffiscimentu generalizatu di a Corsica.

- L'altru mudellu di riescita essendu quellu di u « voyou ». I Corsi ùn anu mancu bisognu di l'altri pè more, si tombanu trà d'elli.

Quelli chì ne sò cuscenti sò in deprima. Anu l'impressione d'esse l'ultimi indiani d'un paese chì hè di menu in menu u soiu. Ùn credenu più in l'avvene di u so populu. A Corsica vince 4000 abitanti in più à l'annu, cumu integralli à una sucetà corsa chì si sfragella ? Cumu trasmetteli una cultura chì elli stessi ùn cunnoscenu più ?

In pisticiuli, a sucetà corsa hè spazzata da una mundializzazione sfrenata è da una corsa à i soldi chì face girà i capi. Indebbulita, abbandunata, hè a preda faciule di l'appititti maffiosi.

Allora i Corsi battenu tutti i *records* d'**autodistruzione** : assassinii, droga, accidenti di vittura, IVG, micca studii superiori, cunsumerisimu... È li ferma l'alcool, cum'è l'indiani d'America in e so riserve. Ma ùn ci saria nunda à fà ?

## Allora chì fà ? Eh bè fà !

Micca cunfidenza in sè, micca cunfidenza in a so cultura, micca cunfidenza in l'avvene. A Corsica cunosce una grande depressione.

Ma si sà chì u benestà vene da a stima ch'omu si porta. Difficile quandu avemu intesu durante anni è anni tanti discorsi negativi nant'à a Corsica.

## È si, u rimediù à a depressione ùn era nè u fatalisimu, nè u Prozac, nè l'autodistruzione, ma l'azione ?

In a guerra contr'à a bettunizzazione, l'associ di difesa di l'ambiu anu marcatu parechji punti. Scole di cantu nascenu quind'è cullandi. È i giovani tornanu à cantà a paghjella è ancu u chjam'è rispondi.

E cunfraterne sò lochi induve rinasce a vita è ligame sociale in i paesi.

U cullettivu Parlemu Corsu hà riesciutu à federà tanta ghjente chì si batte per a difesa di a so lingua.

Ogni pieve hà u so associu : per fà pulisce i vechji chjassi, per fà cunosce a so storia è u so patrimoniu, per fà campà u so paese...

Chì u sottu sviluppu, l'acculturazione, a francisata, a mundializzazione facenu un sterminiu a sapemu.

È n'averemu da esse chè i spettatori ?

È sì, a soluzione à a deprima, era di ritruvà u sensu di u cummuni ?

È sì, a soluzione, ùn era micca u fatalisimu, ma d'esse in l'azione ?

Nò, tuttu ùn hè ancu finitu in stu paese è ci sò tanti affari à fà. Ognunu pò purtà a so petruccia.

**Centu puchelli facenu un assai.**

**Allora ch'aspettemu ?**

## Nant'a internet



**apiazzetta.com**  
2 500 visitatori  
à ghjornu



9500 fans



3500  
followers

Avete l'appli ?



**Site digià 20 000!**  
(iPhone, iPad,  
Android, WP7)

**A Piazzetta** hè un giornale gràtisi chì esce tutti i trè mesi, publicatu grazie à u premiu Ghjovani in Mossa, l'Università di Corsica, a Corsica Ferries è a Fondazione di Corsica. I soldi raccolti da e pubblicità è da l'aiuti ci permettenu di pagà unicamente l'impressione di stu giornalettu.

Hè editatu da : L'associu Lingua Scritta - 1, carrughju Canònicu Bartoli - 20200 Bastia

Hè statu stampatu in Corsica à 15 000 esemplarii.

Stamperia AZ Diffusion - Erbaghjolu - 20600 Bastia

Capiredattore : PPC - Redazione : PPC, AZ, MTG

- Infografista : PFC, FR - Macchetta : PFC, VB

Cuprendula : Flora

Ambrosini

www.kalli-graphic.com

ISSN : 2101-9193 -

www.apiazzetta.com

Per avè a vostra pubblicità in u giornale, cuntattateci :  
apiazzetta@free.fr

Ringraziemu à l'Unione Corsa d'Antibes per u so aiutu.

Site in casa vostra !

**VITO**  
CORSE

*VITO. Vous êtes chez vous.*

A lingua hè viva...  
ci tocca à parlà.



**Grandissimu Georges Mela, merre di Portivechju nant'à Canal + : « C'est bien lorsqu'on parle de développement durable, de préservation des sites pour les générations futures... mais à un moment donné, on ne peut pas transmettre que du maquis ! »**

## PENSATE FRAGICU



GEORGES MELA ©

• Bellissimu articulu di Corse-Matin : « Malgré la crise, l'immobilier de prestige trouve acheteur à Ajaccio ». Traduzione : pienu di vechji cucchi fresteri carichi à soldi si compranu a Corsica è tuttu u mondu hè cuntentu. Hè più semplice cusì ?

• A Testa Vintilegna, locu magnificu nant'à a cumuna di Figari, locu simbulu di a lotta contr'à a bettunizazione è a speculazione immobiliare hè minacciatu d'esse resu custruttibile (ulevante. fr). Si sprufonda l'ecunomia fatta di tuttu turisimu, di cummerciu è di BTP, ma i capizzoni corsi elli anu capitu tuttu.

• corse-economie.eu : « nouveau record avec plus de 1 400 logements invendus » è crisa da vene pè u

BTP. Quand'è no diciamu ch'ellu si custruisce troppu in Corsica...

• corse-economie.eu : « L'économie résidentielle est un modèle voué à l'échec. Cette idée, jugée parfois excessive ou infondée, sort renforcée des derniers développements de l'actualité. Ce modèle se focalise sur le diptyque «consommation-immobilier» à la fois dans le secteur privé (construction, distribution, tourisme) ». Quale hè digià ch'è avia fattu di l'ecunomia residenziale u puntellu maiò di u Padduc ?

• In Carghjese : « une résidence secondaire en construction sur des vestiges médiévaux » (Corse-Matin). Tuttu v'è bè. Ch'è n'ai da fà di e vechje petre ?

• Dop'à u PSG, u futbol francese è a cuppa di u mondu 2022, u Qatar si compra un pezzu di Sardegna : una miliarda d'euri à investisce in u turisimu. I stazzi di pastori sò trasfurmati in case di lussu. « l'è ma capisci, ça devrait créer des emplois ». À quandu in Corsica ?



# u disegnu di Lawra

<http://lawra.fr>

Numero di Magia:  
Cumu trasformà un spaziu  
protettu in zona costruttibile?



Ci vole:



UN MERRE



Un prefettu  
cecu



Una  
penna



Una Carta



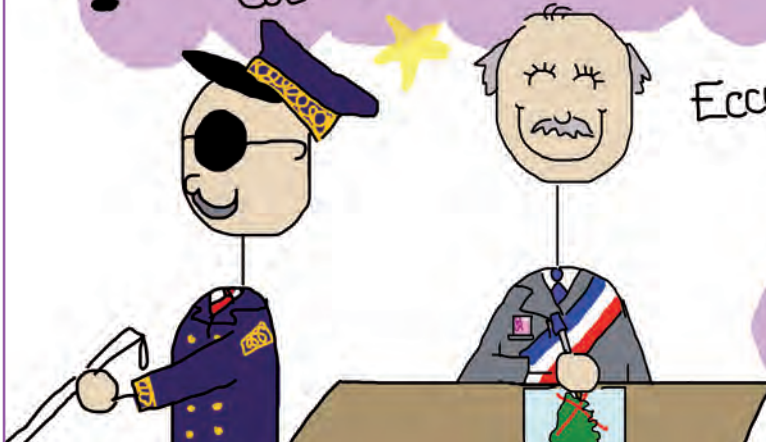
2 SOLDI  
(pienu  
pienu).

ABRA CADABRA  
Salagabou la magicabou  
la bi bidi bobi di bou



Eccu.

Magia!  
L.





**Des entrées  
gratuites  
et des réductions  
pour les  
sorties culturelles**

BD

LIVRES

MUSÉES

CINEMA

THÉÂTRE

FESTIVALS

DANSE

CONCERTS



Plus d'infos

N° Vert 0 800 001 004

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

[www.passcultura.corse.fr](http://www.passcultura.corse.fr)

les pass  
c'est trop maC!